

# EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

---

*Tarptautinės prekybos komitetas*

**2008/2026B(BUD)**

10.9.2008

## **NUOMONĖ**

Tarptautinės prekybos komiteto

pateikta Biudžeto komitetui

dėl 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto  
(C6-0310/2008 – 2008/2026B(BUD))

I skirsnis. Europos Parlamentas

Pranešėjas: Helmuth Markov

PA\_NonLeg

## PASIŪLYMAI

Tarptautinės prekybos komitetas ragina atsakingą Biudžeto komitetą į savo pasiūlymus dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

- atsižvelgdamas į savo 2008 m. balandžio 24 d. rezoliuciją dėl siekio reformuoti Pasaulio prekybos organizaciją<sup>1</sup>, 2006 m. balandžio 4 d. rezoliuciją dėl Dohos derybų raundo įvertinimo po PPO ministrų konferencijos Honkonge<sup>2</sup>, 2005 m. gegužės 12 d. rezoliuciją dėl Dohos derybų raundo įvertinimo po 2004 m. rugpjūčio 1 d. PPO Generalinės tarybos sprendimo<sup>3</sup>, 2005 m. kovo 9 d. rezoliuciją dėl II, IV, V, VI, VII, VIII(A) ir VIII(B) skirsnų gairių ir Europos Parlamento preliminaraus sąmatos projekto (I skirsnis) 2006 m. biudžetinei procedūrai<sup>4</sup>, 2004 m. balandžio 22 d. rezoliuciją dėl Europos Parlamento 2005 finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmatos<sup>5</sup> bei 2004 m. vasario 26 d. rezoliuciją dėl 2005 m. biudžetinės procedūros – II, IV, V, VI, VII, VIII(A) ir VIII(B) skirsnų gairių ir preliminaraus sąmatos projekto (I skirsnis) 2005 m. biudžetinei procedūrai<sup>6</sup>,
- 1. primena, kad Parlamento nariai, būdami piliečių išrinkti atstovai, turi atlikti svarbų vaidmenį prekybos derybose, ypač Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) derybose;
- 2. pabrėžia, kad Parlamentas ir Tarpparlamentinė sąjunga (Ženevoje įsikūrusi tarptautinė organizacija) nuo 2002 m. kartu rengia ir bendrai finansuoja Parlamentinę konferenciją Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) klausimais, kuri yra nuolatinė PPO parlamentinės priežiūros priemonė ir kurios veikla galėtų būti plečiama;
- 3. atkreipia dėmesį į tai, kad pagrindinis Parlamentinės konferencijos PPO klausimais tikslas – didinti PPO veiklos išorinį skaidrumą ir padaryti ją atsakingą įstatymų leidėjams, kurie yra išrinkti žmonių atstovai; taip pat atkreipia dėmesį į tai, kad ji yra forumas, kuriame viso pasaulio parlamentų nariai keičiasi nuomonėmis, informacija bei patirtimi tarptautinės prekybos klausimais, ir kad ją pasitelkus PPO susiejama su parlamentine veikla, nes: i) prižiūrima PPO veikla ir skatinamas jos efektyvumas bei teisingumas, ii) skatinamas PPO procedūrų skaidrumas, gerinamas vyriausybių, parlamentų ir pilietinės visuomenės dialogas, taip pat iii) didinama parlamentų kompetencija tarptautinės prekybos klausimais ir daroma įtaka PPO vykstančių diskusijų kryptčiai;
- 4. pakartoja jau skelbtą savo tikslą susieti PPO derybas su parlamentiniu procesu; todėl pabrėžia, kad ateityje nuolat reikės finansuoti šią itin svarbią veiklą; atsižvelgdamas į tai atkreipia dėmesį, kad 2009 m. vyks mažiausiai viena Parlamentinės konferencijos PPO klausimais sesija, vienu metu su PPO ministrų konferencija, jei ši bus organizuojama, o jei ne – Briuselyje ar Ženevoje, taip pat į tai, kad vyks du jos valdymo komiteto posėdžiai Ženevoje;

---

<sup>1</sup> P6\_TA(2008)0180.

<sup>2</sup> OL C 293 E, 2006 12 2, p. 155.

<sup>3</sup> OL C 92 E, 2006 4 20, p. 397.

<sup>4</sup> OL C 320 E, 2005 12 15, p. 156.

<sup>5</sup> OL C 104 E, 2004 4 30, p. 1014.

<sup>6</sup> OL C 98 E, 2004 4 23, p. 171.

5. kaip vienas iš Parlamentinės konferencijos PPO klausimais organizatorių yra pasiryžęs užtikrinti, jog būtų skirta pakankamai asignavimų siekiant, kad Parlamento delegacijos deramai dalyvautų visuose posėdžiuose ir būtų sukurta tam būtina infrastruktūra, taip pat būtų apmokėtos AKR šalių šešių atstovų kelionės išlaidos ir išmokėti dienpinigiai;
6. atkreipia dėmesį į tai, kad, jei 2009 m. būtų rengiama PPO ministrų konferencija, Parlamentas užtikrintų, kad būtų skirta daugiau lėšų 3 0 4 4 biudžeto eilutei, siekiant padengti išlaidas, susijusias su tuo pačiu metu vykstančių Parlamentinės konferencijos PPO klausimais posėdžių organizavimu.

## GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

<b>Priėmimo data</b>	0.0.0000
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+ : 26 - : 0 0 : 0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Carlos Carnero González, Daniel Caspary, Françoise Castex, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder, Ignasi Guardans Cambó, Jacky Hénin, Alain Lipietz, Erika Mann, Helmuth Markov, David Martin, Vural Öger, Georgios Papastamkos, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Corien Wortmann-Kool
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Jean-Pierre Audy, Albert Deß, Elisa Ferreira, Vasco Graça Moura, Eugenijus Maldeikis, Rovana Plumb, Salvador Domingo Sanz Palacio, Zbigniew Zaleski
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (178 straipsnio 2 dalis)</b>	